

**SUPPLÉMENT RESPONSABILITÉ ENVIRONNEMENTALE DES ENTREPRENEURS  
/ CONTRACTORS POLLUTION LIABILITY SUPPLEMENT**

**RENSEIGNEMENTS SUR LE PROPOSANT / APPLICANT INFORMATION**

1. Nom du propositant: / Applicant's name:
  
2. Adresse: / Address:
  
3. Site internet: / Website:
  
4. Veuillez énumérer les autres parties à assurer et décrire leur relation avec le demandeur: /  
Please list other parties to be insured and describe their relationship with the applicant:

**RÉPARTITION DES OPÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES / BREAKOUT OF ENVIRONMENT  
OPERATIONS**

Opération / Operation	Revenus annuels / Annual Revenues	Pourcentage sous- traité / Percentage subcontracted
Excavation de sol contaminé / Contaminated soil excavation		
Échantillonnage des sols et des eaux souterraines / Soil & groundwater sampling		
Traitement, assainissement des sols et des eaux souterraines / Soil & groundwater treatment, remediation		
Dragage et activités maritimes / Dredging & marine activities		
Intervention d'urgence en cas de déversement / Emergency spill response		
Construction d'une décharge / Landfill construction		
Installation d'un revêtement de décharge / Landfill liner installation		

Forage de puits de surveillance / Drilling of monitoring wells		
Forage de puits d'eau potable / Drilling of potable wells		
Forage des sols et des eaux souterraines / Soil, groundwater boring		
Installation des RS / UST installation		
Enlèvement, déclassement des RS / UST removal, decommissioning		
Installation de pipelines / Pipeline installation		
Entretien des pipelines, des égouts et des fosses septiques / Pipeline, sewer, septic maintenance		
Nettoyage industriel / Industrial cleaning		
Désamiantage, réduction du plomb / Asbestos, lead abatement		
Dépollution des moisissures / Mould remediation		
Gestion des sites de traitement, recyclage des déchets / Management of waste treatment - recycling sites		
Gestion des décharges / Landfill management		
Collecte des déchets / Waste collection		
Autre / Other (veuillez décrire / Please describe)		
Total		

5. Veuillez fournir des détails sur toutes les opérations entreprises sur les plates-formes, plateformes ou autres structures permanentes en mer: / Please provide details of any operations undertaken on offshore rigs, platform or other permanent structures:
  
6. Veuillez fournir des détails sur les opérations entreprises près d'un cours d'eau ou d'un plan d'eau: / Please provide details of any operations undertaken near a watercourse or water body:

7. Choisissez-vous, organisez-vous ou transportez-vous des déchets dangereux vers des installations de traitement, d'entreposage ou d'élimination? / Do you select, arrange for the transportation of, or transport hazardous waste to treatment, storage or disposal facilities?  
Oui / Yes   Non / No
8. Exigez-vous des sous-traitants qu'ils aient une couverture antipollution spécifique? / Do you require subcontractors to carry specific pollution cover? Oui / Yes   Non / No
9. Avez-vous besoin d'un contrat écrit avec des sous-traitants contenant des dispositions relatives à la retenue sans responsabilité et à l'indemnisation en cas d'incidents environnementaux ou de pollution avant qu'ils ne commencent à travailler pour vous? / Do you require a written contract with subcontractors containing hold harmless and indemnification provisions with respect to environmental / pollution incidents prior to them commencing work for you? Oui / Yes   Non / No
10. Avez-vous une procédure écrite d'intervention en cas de déversement? / Do you have a written emergency spill response procedure? Oui / Yes   Non / No
11. Avez-vous un agent de santé et de sécurité attitré? / Do you have a dedicated Health & Safety Officer? Oui / Yes   Non / No

#### **INCIDENTS OU RÉCLAMATIONS ANTÉRIEURS / PRIOR INCIDENTS OR CLAIMS**

12. Êtes-vous au courant toute pollution, contamination dommage environnemental associé à votre activité commerciale ou aux sites que vous possédez ou occupez, même si aucune réclamation n'a été faite contre vous? / Are you aware of any pollution, contamination or environmental damage associated with either your business activity or the sites that you own or occupy, even though no claim has been made against you?  
Oui / Yes   Non / No
13. Des réclamations ont-elles déjà été déposées contre vous relativement à des dommages à l'environnement ou à des rejets de pollution? / Have any claims previously been made against you in respect of threatened or actual environmental damage or releases of pollution? Oui / Yes   Non / No

14. Le propriétaire, l'associé, l'administrateur ou le dirigeant actuel de votre entreprise a-t-il déjà proposé de souscrire une assurance responsabilité environnementale, ou la couverture a-t-elle été annulée ou non renouvelée? / Has any proposal for Environmental Impairment Liability Insurance by the present owner, partner, director or officer of your business ever been declined or coverage cancelled or non-renewed?

Oui / Yes  Non / No

*\*Si vous avez répondu « OUI » à l'une des trois dernières questions, veuillez fournir des renseignements supplémentaires ou des copies. / \*If you answered "YES" to any of the last three questions, please provide additional information or copies.*

#### **DÉCLARATION / DECLARATION**

Je conviens que le fait de remplir ce formulaire de proposition n'oblige pas le demandeur ou l'assureur à conclure un contrat d'assurance. / I/we accept that completion of this application form does not bind the Applicant or Insurer to effect a contract of insurance.

Je conviens que, si une ou plusieurs polices d'assurance sont émises, la présente proposition et tout autre renseignement fourni avant la création de la police d'assurance formeront la base de tout contrat d'assurance en vigueur aux présentes et y seront incorporés. / I/we agree that, if an insurance policy or policies are issued, this application and any other information supplied prior to inception of the insurance policy shall form the basis of any contract of insurance effective hereon and shall be incorporated therein.

Je déclare/nous déclarons par la présente que je suis autorisé à compléter la présente proposition au nom du demandeur, que les déclarations et renseignements ci-dessus sont véridiques et que des renseignements complets ont été fournis pour en assurer l'exactitude. / I/we hereby declare that I am authorised to complete this application on behalf of the Applicant that the above statements and particulars are true, and that full enquiry has been made to ensure their accuracy.

Je n'ai/nous n'avons pas omis, supprimé ou mal énoncé des faits importants qui pourraient être pertinents pour l'examen de la présente proposition par l'assureur. / I/we have not omitted, suppressed or mis-stated any material facts which may be relevant to the Insurer's consideration of this application.

Je m'engage/nous nous engageons à informer l'assureur de tout changement important apporté à un fait aux présentes avant la signature du contrat d'assurance. / I/we undertake to inform the Insurer of any material change to any fact contained herein that occurs prior to inception of the contract of insurance.

Je m'engage à prendre toutes les précautions ordinaires et raisonnables pour la sécurité de tout bien assuré. / I/we undertake to exercise all ordinary and reasonable precautions for the safety of any insured property.

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

SVP envoyez la proposition complétée, signée et datée à [souscription@revau.com](mailto:souscription@revau.com) / Please send the completed, signed and dated application to [underwriting@revau.com](mailto:underwriting@revau.com)